

á la palma del martirio, *uno tempore* en un mismo dia, *et duplex Agnus* y dos corderos, *laniatur* despedazados, *imbuit* empapan, *unam aram* un mismo altar. *Alme Deus* ó Santo Dios, *excipe* recibe tú, *ex nostris Templis* de nuestros Templos, *vota geminata* doblados votos, *solemni ritu* con la solemne ceremonia, *quique stillat* el cual rito muestra, ó recuerda, *adhuc* aun todavía *veteri morte* de la antigua muerte, *recentem cruorem* la fresca sangre. *Sit gloria* tenga la gloria, *Aeterno Genitori* el Eterno Padre, *et ejus soboli coaeternae* y su Hijo coeterno, *jugisque laus* é igual alabanza, *Paracito* tenga Dios Espíritu Santo, *qui manat* que procede, *ab utroque Numine sacro* de una y otra Persona, que es un Dios sagrado. Amen.

SAN MIGUEL ARCANGEL.

A VISPERAS.—*Jesu splendor et virtus* ó Jesus resplandor y virtud, *Patris del Padre: vita vida, cordium* de los corazones, *laudamus te* alabámoste, *inter angelos* entre los Angeles, *qui pendent* que están obedientes, *ab ore tuo* de tu precepto. *Militat* pelea, *tibi á favor tuyo, densa corona* el amontonado ejército, *mille millium Ducum* de un millon de Capitanes, *sed impero, victor Michael* triunfante Miguel, *Signifer* alfez, *salutis* de nuestro bien, *expli at revolea, Crucem* el Estandarte de la Cruz. *Hic* este Santo Angel, *pellit* arroja, *in ima tartara* á los profundos infiernos, *dirum caput* aquella cruel cabeza, *dragonis* del dragon fiero, *fulminatque* y hiere con rayos, *ab arce Coelesti* desde el celestial Alcázar, *Ducem* al Capitan soberbio, *cum rebellibus* con los rebeldes. *Nos sequamur* nosotros sigamos, *hunc Principem* á este Príncipe, *contra Ducem* contra el Autor, *superbiae* de la soberbia, *ut detur nobis* para que se nos conceda, *corona* la corona, *gloriae* de la gloria, *ex Trono del Trono, Agni* del Cordero.

A LAUDES.—*Christe, ó Cristo, decus* honra, *Sanctorum Angelorum* de los Santos Angeles, *Sator, et Redemptor* Criador, y Redentor, *gentis humanae* del linaje humano, *tribuas nobis* concédenos, *scandere* que subamos, *beatas sedes* á los bienaven-

turados asientos, *Coelium* de los moradores del Cielo. *Michael* San Miguel, *Angelus Angel, pacis* de paz, *veniat vengá, Coelitus* desde el Cielo, *in aedes nostras* á nuestras casas; *ut Autor* para que como Aumentador *pacis serenae* de la paz serena, *releget* destierre, *in orcum* al infierno, *bella lacrymosa* las guerras llorosas. *Gabriel* San Gabriel, *Angelus fortis* Angel fuerte (suple *veniat vengá*) *ut pellat* para que arroje, *hostes antiquos* á los enemigos antiguos, *et revisat, y visite, Templá amica* los Templos amigables, *Coelo* para el Cielo, *quae statuit* los cuales estableció, *Triunfator* Cristo triunfador, *per orbem* por el mundo. *Raphael* San Rafael, *Angelus Medicus* Angel Médico, *nostrae salutis* de nuestra salud, *adsit nos asista, é Coelo* desde el Cielo, *ut sanet* para que sane, *omnes aegrotos* á todos los enfermos, *dirigatque, y enderece, dubios actus* los dudosos hechos, *vitae* de la vida. *Virgo Dux* la Virgen Capitana, *pacis* de la paz, *Genitricque* y Madre, *lucis* de Cristo luz, *et Sacer Chorus* y el Sagrado Coro, *Angelorum* de los Angeles, *assistat nobis* nos asista, *semper siempre, simul et y juntamente, Regia* (suple *Aula*) el Real Palacio, *Coeli micantis* del Cielo que resplandece. *Beata Deitas* la siempre Bienaventurada Deidad, *Patris del Padre, ac Nati* y del Hijo, *pariterque* é igualmente, *Spiritus Sancti* del Espíritu Santo, *cujus gloria* cuya gloria, *resonat* resuena, *per omnem mundum* por todo el mundo, *praestet nobis* nos conceda, *hoc* esto pedido. Amen.

VISITA PASTORAL.

El 25 del pasado salió de esta ciudad el Illmo. y Rvmo. Sr. Arzobispo, con direccion al Sur, á practicar la Visita Pastoral de las Parroquias de ese rumbo, dirigiéndose desde luego á Teocuitlan, donde tuvo lugar últimamente la solemne Dedicacion del Templo Parroquial, cuyo titular es S. Miguel Arcángel. ¡Que tan santa expedicion de nuestro V. Prelado llene de bendiciones á los pueblos visitados, y que S. S. Illma. la haga con toda felicidad y vuelva á esta capital con plena salud!

COLECCION

DE

Documentos Eclesiásticos.

Imp. de N. Parga.

Resp., Tomas Gonzalez.

TOM 4.

Guadalajara, Octubre 22 de 1885.

NUM. 68.

SECCION I.

ROMA.

Dia del santo del nombre de Leon XIII.

“El domingo 16 del presente, fiesta de San Joaquin, Santo patronímico de Leon XIII, numerosas diputaciones fueron al Vaticano á ofrecer al Santo Padre sus homenajes y sus felicitaciones. El Sagrado Colegio de los Cardenales, los diversos colegios de la Palestina, los Arzobispos y Obispos presentes en Roma, los Superiores y procuradores de las órdenes religiosas, los principales del patriciado romano, los caballeros de Malta y los oficiales de las guardias de honor del Vaticano, fueron recibidos sucesivamente en corporacion por Su Santidad, quien en seguida llevó á esas diversas diputaciones á su biblioteca privada, sosteniendo con ellos una conversacion familiar.

“Su Santidad se lamentó de las nuevas demoliciones de iglesias: actos destructores que quitan á Roma su carácter augusto. Tambien se ocupó de las obras que la Santa Sede se propone llevar á término, como por ejemplo, lo relativo á la iglesia del Sagrado Corazon, y la ábside de San Juan de Letran que se terminará é

inaugurará en 1886. Manifestó que concluida esta obra, se pasaría á la restauracion de la Basilica de Constantino. El Soberano Pontífice ha tomado tambien determinaciones para erijir un monumento conmemorativo del Concilio de 1870, en los jardines del Vaticano.

“Contrasta con la munificencia del Sumo Pontífice la conducta del gobierno italiano, que impone á los contribuyentes nuevas cargas, bajo la forma de un aumento de cinco millones, sobre el censo que los municipios pagan al gobierno por la percepcion del derecho de arbitrio.”

LOS CATOLICOS ALEMANES.

La 32.^a asamblea de los católicos alemanes debió tener lugar este año, del 20 de Agosto al 3 de Setiembre, en Munster-Westphalia. Tenemos delante el programa detallado de sus sesiones. Los cinco dias que durarían éstas, serían consagradas parte á ejercicios religiosos, presididos por el obispo, en Munster, y parte á diversos trabajos de comisiones, subcomisiones y dos reuniones generales por dia, y además todos los dias, los miembros de la asamblea estaban invitados á sesiones ofrecidas por las asociaciones de estudiantes católicos, etc.

“Con tal motivo iba á ser inaugurada la antigua iglesia de los Domínicos,

Se esperaba que esta manifestacion excedería á las de los años precedentes, gracias á la acertada eleccion del lugar donde se iba á celebrar, pues Munster por su situacion, por los sentimientos religiosos de su poblacion, profundamente católica, y por sus magníficos templos, es la digna capital de la católica Westphalia.

N. Windthorst, el ilustre jefe del Centro Católico, y todas las notabilidades del partido, asistirían á la reunion de la Asamblea.

Todas las sesiones comenzarían con un Solemne *Gelobt sei Jesus Christus*. —Alabado sea Jesucristo.—á que responderían los asistentes: *In Ewigkeit*.—Por siempre.

Esta piadosa fórmula es con la que los católicos alemanes y los campesinos de Alsacia, saludan á sus sacerdotes."

El actual Sacro Colegio de Cardenales.

Cuenta actualmente 62 Cardenales de los que 28 han sido nombrados por Pio IX y 34 por Leon XIII. De estos 62 Cardenales hay 13 que pertenecen á las Ordenes Religiosas, á saber: cinco Benedictinos, un Agustino, dos del Oratorio, uno de la Congregacion de María, un Jesuita, un Capuchino y dos Domínicos.

Procediendo segun el orden de nacionalidad, hay 35 Cardenales italianos, cinco franceses, cuatro ingleses é irlandeses, tres alemanes, dos húngaros, cuatro austriacos, cuatro españoles, dos portugueses, dos polacos y un norte-americano.

Cuarenta y dos Cardenales han fallecido bajo el Pontificado de Leon XIII. Los cardenales muertos este año son los Emmos. Mac-Closkey, Chighi, Schwarzenberg, Lasagni, y Nina.

SECCION II.

LA JURA DEL PATRONATO DE N. S. DE GUADALUPE.

El "*Colaborador Católico*," semanario que se publica en Chalchicomula, refiere que el 13 del pasado tuvo lugar en aquella poblacion una muy numerosa Junta, con el objeto de acordar lo que debia hacer la citada Parroquia para tomar el participio debido en la Jura del Patronato de la Virgen del Tepeyacatl, que se va á hacer en México en el próximo Diciembre, y de la que ya hemos hablado en nuestra publicacion. Dice así el mencionado periódico:

"La Junta, pues, tuvo efecto en la noche mencionada. Los católicos sanandreses acudieron al llamado de su pastor, reuniéndose en número considerable personas de todas las clases de la sociedad, que llenaban el local que se había designado.

"A las siete de la noche se presentó el Sr. Cura Párroco, y abierta la sesion y preparados los ánimos por medio de una lectura espiritual alusiva al objeto de que se iba á tratar, dicho Sr. Cura tomó la palabra, manifestando á los circunstantes el objeto y fin de la reunion, y excitándolos á contribuir á todos en general, y á cada uno en particular, con sus esfuerzos, para poder llevar á cabo la realizacion del pensamiento que iniciaba. En seguida, el Sr. Presidente de la Sociedad Católica tomó la palabra en nombre de la misma sociedad, apoyando la idea y ofreciéndose por sí y por sus consocios á ayudar eficazmente en su ejecucion. Los demás circunstantes ofrecieron lo mismo; y aprobado el pensamiento en lo general, se pusieron á discusion los medios que eran conducentes

á la realizacion de lo acordado. Despues de discutirse detenidamente, de haber oído la opinion de la mayor parte de los circunstantes, de los cuales muchos tomaron la palabra expresando sus pareceres, quedaron acordados los siguientes puntos: "1.º Redactar una acta de renovacion de la Jura del Patronato de N. S. de Guadalupe, verificada por nuestros antepasados en el siglo pasado, y por la cual todos los católicos mexicanos nos ponemos bajo el amparo y patrocinio de Nuestra Madre y Sra. la Sma. Virgen, en su advocacion de Guadalupe.

"2.º Que levantada esta acta, el Sr. Cura Parróco y su Clero, en lo que sea de su jurisdiccion, la Sociedad Católica con sus socios, y todos los presentes en su esfera, procurarán que sea suscrita por el mayor número posible de firmas, que serán recogidas por comisiones unas y otras, en registros que se abrirán con este objeto, uno en la Notaría del Curato, y otras en los puntos que se crean más á propósito y de que se avisará oportunamente.

"3.º Que reunidas todas estas firmas y dispuestas convenientemente con la protesta á la cabeza de ellas, se forme un solo volúmen que se mandará encuadernar lo mejor que se pueda, para que queden reunidas en él, todas las firmas de los católicos de San Andrés Chalchicomula, que se hallan adherido á la renovacion de la Jura.

"4.º Que el dia 12 de Diciembre del presente año, una comision nombrada ex-profeso de vecinos de esta ciudad, presentará en la Insigne Colegiata de N. S. de Guadalupe, el mencionado volúmen para que allí quede archivado en el lugar que sea más á propósito, y para que sirva á las generaciones presentes y futuras, como

testimonio perenne de la consagracion y Jura que en este año de 1885 hacen los habitantes del Distrito de S. Andrés Chalchicomula.

"Estos fueron los puntos acordados, en lo que estuvieron conformes todos los presentes, y acto continuo el mencionado Sr. Cura hizo una exhortacion á los circunstantes para que no desmayaran en la empresa. Estaba allí al frente de la reunion, un sencillo altar con un crucifijo y dos cirios. En los momentos de terminar la exhortacion se puso en pié el Sr. Cura: todos imitaron su ejemplo, y esforzando la voz, dijo:

"*Católicos: nos hemos reunido en este lugar para tratar un asunto noble y grande. ¿Jurais por ese Sr. que crucificado teneis al frente, poneros bajo la proteccion de María, defender sus glorias y trabajar en honor de su grandeza, bajo la advocacion de Guadalupe, cuyo patronato vamos á implorar? Si juramos, repitieron uniformemente todos los presentes, y por un simultáneo movimiento, todos los brazos formaron con la mano la señal de la cruz, dirigiéndose hácia el Crucifijo.*

"Fué aquel un acto solemne y conmovedor, disolviéndose en seguida la reunion.

"Proximamente se publicará la acta ó fórmula del juramento, el cual va á imprimirse, á fin de que circulando profusamente, sea conocida por nuestros hermanos en religion, y si fuere de su aprobacion verémos si es secundada bajo ese orden y forma, la renovacion de la JURA DEL PATRONATO."

SECCION III.—Variedades.

HIMNOS DE LOS SANTOS.

LOS SANTOS ANGELES CUSTODIOS.

A VISPERAS.—*Psallimus* nosotros cantamos, *Angelos Custodes* á los Angeles de Guarda, *hominum* de los hombres, *quos* á los cuales, *Pater Coelestis* el Padre Celestial, *addit Comites* dió por compañeros, *naturae fragili* á nuestra frágil naturaleza: *ne succumberet* para que no se rindiesen, *hostibus insidiantibus* á los enemigos que le ponen asechanzas. *Nam* porque, *quod corruerit* por haber caído, *Angelus proditor* aquel Angel traidor, *pulsus* arrojado, *merito* con razon, *honoribus concessis* de las honras que le habian sido dadas; *ardens* ardiendo, *invidia* en envidia, *nititur* procura, *pellere* perder, *quos* á quienes, *Deus* Dios, *advocat* llama, *Coelo* para el Cielo. *Igitur* finalmente, *pervigil Custos* ó guarda muy vigilante, *advola huc* ven acá volando, *avertens* apartando, *de Patria* de esta Patria, *credita tibi* entregada á tí en confianza, *tam tanto*, *morbos* las enfermedades, *animae* del alma, *quam* cuanto, *quidquid* cualquiera cosa que, *non sinit* no deja, *requiescere* descansar, *incolas* á sus habitantes. *Sit jugiter* tenga continuamente, *pia laus* la piadosa alabanza, *Sanctae Triadi* la Santísima Trinidad, *cujus perpetuo nomine* por cuya perpetua potestad, *regitur* es gobernada, *haec triplex machina* estas tres máquinas, *cujus gloria* cuya gloria, *regnat* reyna, *in omnia saecula* por todos los siglos. Amen.

A LAUDES.—*Eternae Rector* ó Eterno Criador *siderum* de las estrellas, *qui tu*

que, *creasti creaste*, *magna potentia* con tu grande poder, *quidquid est* todo lo que hay, *nec minore providentia* ni con menor providencia, *regis* lo gobiernas; *adesto* asiste tú, *Coetui* á la Congregacion, *reorum* de los pecadores, *supplicantium tibi* que te suplican: *daque mentibus* y dále á nuestras almas, *novam lucem* nueva luz, *sub crepusculum lucis* al tiempo de la mañana. *Angelusque tuus* y tu Angel, *electus* escogido, *ad custodiam* para nuestra guarda, *adsit hic* asista aquí, *nobis* á nosotros, *ut protegat nos* para que nos libre, *á contagio* de la peste, *criminum* de las culpas; *exterminet* para que destruya, *versutias* las astucias, *draconis aemulis* del envidioso dragon, *nobis* para provecho nuestro; *ne* para que no, *rete fraudulentiae* la red de su engaño, *neccat* enrede ó enlace, *pectora incauta* los corazones desprevenidos. *Repellat* para que arroje, *procul* léjos, *de finibus nostris* de nuestras almas, *metum* el miedo, *hostium* de nuestros enemigos: *procurat* para que procure, *pacem* la paz, *Civium* de los Ciudadanos, *fugetque* y ahuyente, *pestilentiam* la peste. *Sit gloria* tenga la gloria, *Patri Deo* Dios Padre, *qui custodiat* que guarde, *per Angelos* por medio de sus Angeles, *quos redemit Filius* á quienes redimió Dios Hijo, *et unxit* y ungió, *Spiritus Sanctus* el Espíritu Santo.

SAN JUAN CANCIO.

A PRIMERAS VISPERAS Y A LAUDES.

Joannes inclyte oh esclarecido Juan *gentis Poloniae gloria* gloria de la nacion Polaca, *clerique splendor nobilis* y esplendor del noble clero, *decus Lycei* honra del Liceo, *et patriae pater* y padre de la patria. *Doces Magister* enseñas como Maestro, *et facis* y ejecutas, *legem* la ley, *su-*

perni Numinis del Ser Supremo: *nil scire prodest* que nada aprovecha la ciencia sola; *nitamur exequi* que nos empeñamos en practicar, *sedulo* con esmero, *legem* la ley. *Pedes viator* visitas visitas á pié en calidad de peregrino, *Apostolorum limina* el templo de los Apostóles: *dirige* dirige, *gressus viamque* nuestros pasos y nuestra senda, *ad Patriam* á la Patria, *ad quam tendimus* á que nos encaminamos. *Urbem petis Jerusalem* vas á la ciudad de Jerusalem, *signata sacro sanguine* sellada con la sagrada sangre, *colis veneras*, *vestigia Christi* las huellas de Cristo, *rigasque* y las riegas, *fusis fletibus* con el llanto que derramas. *Haerete nostris cordibus* graba en nuestros corazones, *acerba Christi vulnera* las dolorosas llagas de Cristo, *ut cogitemus consequi* para que siempre pensemos en alcanzar, *pretium Redemptionis* el precio de la Redencion. *Clemens Trinitas* oh Trinidad clemente, *adoret te* adórete, *prona prosternada*, *mundi machina* la máquina del mundo, *et nos* y nosotros, *novi* renovados, *per gratiam* por la gracia, *novum canamus canticum* cantemos un nuevo cántico. Amen así sea.

A MAITINES.—*Corpus domas jejuniis* domas el cuerpo con los ayunos, *caedis* lo hiéres, *cruento verberare* con sangrienta flagelacion, *ut sequaris* siguiendo así tú, *miles innocens* el soldado inocente, *castra poenitentium* las huestes de los penitentes. *Sequamur et nos* sigamos tambien nosotros, *sedulo* con ahinco, *gressus Parentis optimi* los pasos de este buen Padre; *sequamur* sigámoslos, *ut spiritus* para que el espíritu *refraenet carnis licentiam* refrene la licencia de la carne. *Rigente bruma* en el rigor del invierno, *praebeas puuperi* das á un pobre, *amictum*

providum el vestido con que te cubres, *esca potuque* con el manjar y la bebida; *sublevas alivias*, *sitim famemque egentium* la sed y la hambre de los menesterosos. *O qui negasti nemini* oh tú que á nadie negaste, *opem* tu auxilio, *roganti* cuando te lo pidió, *tuere* que defiendas, *regnum patrium* el reino de tus padres, *postulant* te piden, *cives Poloni et ceteri* los ciudadanos polacos y extranjeros. *Sit laus* dese gloria, *Patri* al Padre, *sit Filio* dese al Hijo, *Tibi* que y á Tí, *sancte Spiritus* oh Espíritu Santo, *preces Joannis* las oraciones de Juan, *nobis impetrent* nos alcancen, *beata gaudia* las alegrías de la bienaventuranza. Amen así sea.

A SEGUNDAS VISPERAS.

Te deprecante con tus oraciones, *recedit* huye, *lues corporum* la peste de los cuerpos, *fugantur* son ahuyentadas, *improbi morbi* las más perniciosas enfermedades, *redeunt* vuelven, *pristinam munera* las primitivas señales, *salutis* de la salud. *Redactos* á los condenados, *ad diram necem* á una muerte cruel, *phthisi* por la tisis, *febrique* y por la fiebre, *et ulcere* y por las úlceras, *victimam morti sacratas* á las víctimas consagradas á la muerte, *rapis* las arrebatas, *e faucibus ejus* de las fauces de ella. *Te deprecante* con tus ruegos, *merces* las mercancías, *abactae* sumergidas, *tumido flumine* por las embravecidas olas, *tractae* llevadas, *Dei potentia* por el poder de Dios, *retrogradae* volviendo á aparecer, *sursum* en la superficie, *fluvium* navegan felizmente. *Cum tanta possis* teniendo poder tanto, *locatus* ahora que habitas, *sedibus coeli* en las mansiones del cielo, *poscimus* te pedimos, *responde* que atiendas, *votis supplicum* á los votos de los suplicantes, *et invocatus* y siempre que fueres invocado, *subveni* los socorras. O